

William H. McGuffey
[美] W. H. 麦加菲

美国语文 读本精选

McGuffey's Eclectic Readers

初级版



化学工业出版社

美国语文 读本精选

McGuffey's Eclectic Readers

初级版

William H. McGuffey

[美] W. H. 麦加菲



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目(CIP)数据

美国语文读本精选(初级版)/[美]麦加菲(McGuffey, W. H.)编.
—北京:化学工业出版社,2014.1
ISBN 978-7-122-17960-9

I. ①美… II. ①麦… III. ①英语-阅读教学-中小学-美国-课外读物
IV. ①G634.413

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第161312号

责任编辑:刘亚军 张 赛
责任校对:宋 夏

装帧设计:水长流文化

出版发行:化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)
印 装:大厂聚鑫印刷有限责任公司
660mm×940mm 1/16 印张10 字数135千字 2014年1月北京第1版第1次印刷

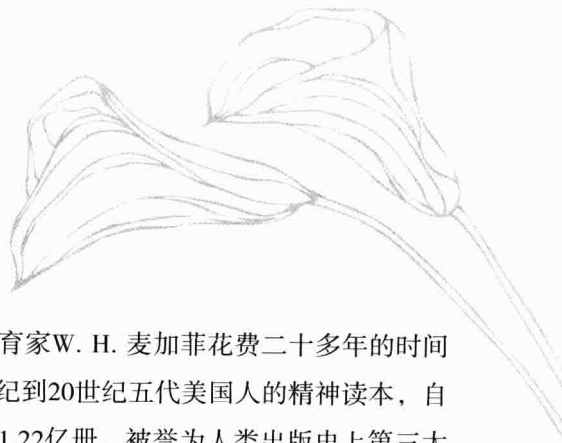
购书咨询:010-64518888(传真:010-64519686) 售后服务:010-64518899
网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书,如有缺损质量问题,本社销售中心负责调换。

定 价:18.00元

版权所有 违者必究

编者的话



《麦加菲美德读本》是美国教育家W. H. 麦加菲花费二十多年的时间编写的一套“语文”教材，是19世纪到20世纪五代美国人的精神读本，自1836年出版到1960年累计销量高达1.22亿册，被誉为人类出版史上第三大畅销书。当时，几乎每个学校都以《麦加菲美德读本》为课本，每一个美国家庭都至少拥有一套《麦加菲美德读本》。作为一本教材，《麦加菲美德读本》内容设计十分合理，前半部分为少儿设计，寓教于乐，让儿童在轻松阅读小故事的同时学会英语发音、语法，并增加词汇量；后半部分则选编自西方的名家名篇，如莎士比亚、狄更斯、华盛顿·欧文、爱默生等人的著作，这些作品本身具有很高的文学价值，可以快速地让学生熟悉和认知西方文化。

《麦加菲美德读本》大受欢迎的另一原因是此书融语言学习、文学修养与道德教育于一体，让读者在欣赏这些文学名作的同时，感受美德的力量。《麦加菲美德读本》完美地诠释了社会推崇的优秀美德和精神，是向孩子进行美德教育的优秀范本。撰写《汤姆叔叔的小屋》、影响美国历史的比彻·斯托夫人认为，《麦加菲美德读本》是每个儿童必读的教材。创建百年传奇的福特汽车创始人亨利·福特认为，自己的成功得益于《麦加菲美德读本》在儿童时代赋予自己的价值观。

时过境迁，这套几乎两百年之前完稿的作品已有诸多过时之处。但正如莎士比亚的作品一样，《麦加菲美德读本》中的美文和其所提倡的美德是永恒的，书中宣传的“严于律己，宽以待人”、“勤奋工作、不畏辛劳”等精神更是放之四海而皆准。直至今日，《麦加菲美德读本》中的许多文章和教育方法依然被许多教育家使用和推崇，《麦加菲美德读本》仍被很多美国学校选为最佳课外读物。

这套读本的英文原版共分7级，包括启蒙本和第1~6级。基于《麦加菲美德读本》本身的特色，我们对其进行精选和调整，浓缩为初级、中级

和高级版三本，删除了部分过于陈旧的内容，保留了《麦加菲美德读本》最为精髓的文章和精神，以帮助这套读本与时俱进，并在中国落地。书中的英语很地道，由简入难，循序渐进，虽然是美国人的小学课本，但对英文的掌握程度要求并不低，其中的很多文章都可以做为英文作文的范文，高级版中不乏世界著名作家的名篇节选。为了让那些高年级的学生欣赏文学的优美，除了真、善、美，也没有回避生活中的艰难与困苦，更是突出了困境之下个人的坚守与成长。在图片方面，我们对《麦加菲美德读本》中的图片进行了再创作，并尽可能地保留原汁原味。经过这些努力，我们相信现在呈现在读者面前的是一部在21世纪依然会影响人类教育和道德的作品，一部能够帮助孩子学习英文、领会优秀价值观的传世作品。

书里面的故事非常多样化，有记叙、评论、说明文，还有诗歌和散文。内容写得也很日常，让孩子们从身边的事情中就能受到教育，不会感觉和自己很遥远。书中的每一个小故事都浸透着美德。比如说母鸡因为小鸡不愿意练习弹跳而感到伤心。其他的小鸡觉得无论自己怎么努力也无济于事，只有奇普明知自己跳不高还在努力尝试。回到家中，母鸡会怎么对待自己的孩子们呢？

“毁坏的玩偶”里，玛丽是个粗心的小姑娘。一天，她发现自己最心爱的玩偶被狗狗咬坏了。她非常生气，但妈妈告诉她，是她把玩偶丢在狗狗能够找到的地方的……

“山姆和哈利”里，当山姆看到一名眼盲的乞丐后，他发现自己的钱都用在了买书上。此时，哈利走了过来，用力把钱币扔到距离乞丐很远的地方，然后扬长而去。看到这一幕，山姆放下书，花了很长的时间，默默捡起了所有的钱币。乞丐到底会感谢给钱的哈利，还是帮忙捡钱的山姆呢……每一个故事是如此的生动形象。

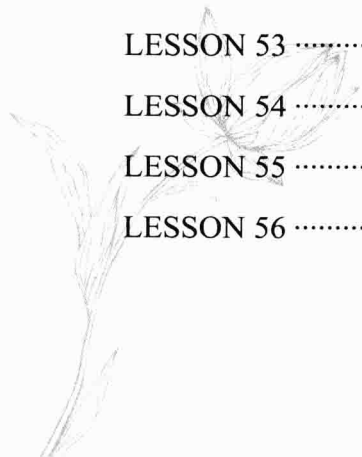
最纯正美语学习和最纯粹的美德教育是爸爸妈妈们送给孩子的礼物，除此之外，书中很多内容也曾是现在的爸爸妈妈们儿时最美好的经历，在精选和编辑过程中，我们对书中的很多故事产生了共鸣，那些故事和图画唤起了我们内心的美好童年回忆，和孩子一起阅读并分享自己的童年故事和成长经历，对于爸爸妈妈和孩子来说，更是别有一番意义吧！

C O N T E N T S

LESSON 1	1	LESSON 20	20
LESSON 2	2	LESSON 21	21
LESSON 3	3	LESSON 22	22
LESSON 4	4	LESSON 23	23
LESSON 5	5	LESSON 24	24
LESSON 6	6	LESSON 25	25
LESSON 7	7	LESSON 26	26
LESSON 8	8	LESSON 27	27
LESSON 9	9	LESSON 28	28
LESSON 10	10	LESSON 29	29
LESSON 11	11	LESSON 30	30
LESSON 12	12	LESSON 31	31
LESSON 13	13	LESSON 32	32
LESSON 14	14	LESSON 33	33
LESSON 15	15	LESSON 34	34
LESSON 16	16	LESSON 35	35
LESSON 17	17	LESSON 36	36
LESSON 18	18	LESSON 37	37
LESSON 19	19	LESSON 38	38

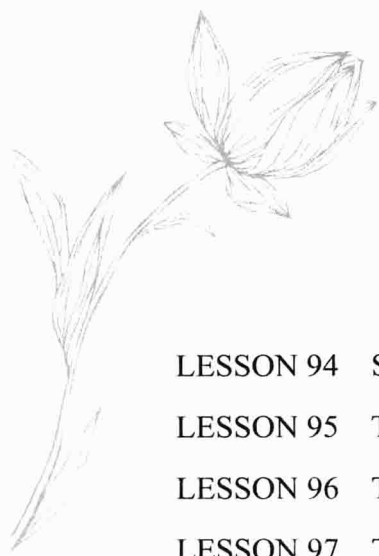


LESSON 39	39	LESSON 57	57
LESSON 40	40	LESSON 58	58
LESSON 41	41	LESSON 59	59
LESSON 42	42	LESSON 60	60
LESSON 43	43	LESSON 61	61
LESSON 44	44	LESSON 62	62
LESSON 45	45	LESSON 63	64
LESSON 46	46	LESSON 64	65
LESSON 47	47	LESSON 65	66
LESSON 48	48	LESSON 66	67
LESSON 49	49	LESSON 67	68
LESSON 50	50	LESSON 68	69
LESSON 51	51	LESSON 69	71
LESSON 52	52	LESSON 70	73
LESSON 53	53	LESSON 71	74
LESSON 54	54	LESSON 72	75
LESSON 55	55	LESSON 73	77
LESSON 56	56	LESSON 74	79



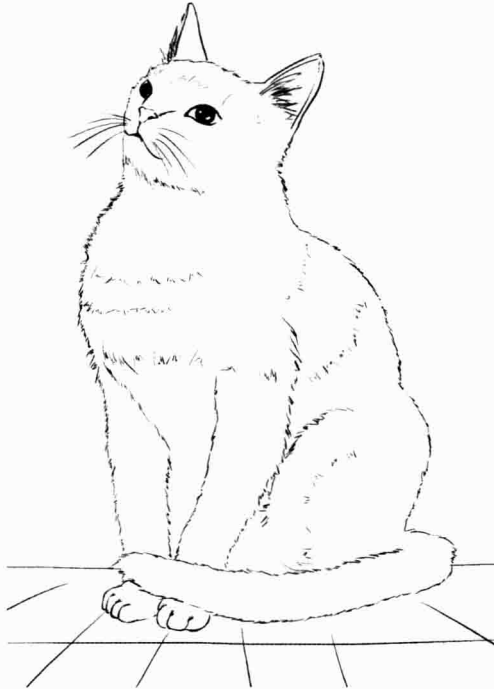


LESSON 75	EVENING AT HOME	80
LESSON 76	BUBBLES	82
LESSON 77	THE LITTLE STAR	84
LESSON 78	TWO DOGS	85
LESSON 79	AFRAID IN THE DARK	87
LESSON 80	BABY BYE	89
LESSON 81	PUSS AND HER KITTENS	91
LESSON 82	KITTY AND MOUSIE	93
LESSON 83	AT WORK	95
LESSON 84	WHAT A BIRD TAUGHT	96
LESSON 85	SUSIE SUNBEAM	98
LESSON 86	HENRY, THE BOOTBLACK	100
LESSON 87	A KIND BROTHER	102
LESSON 88	THE KINGBIRD	104
LESSON 89	THE QUARREL	106
LESSON 90	THE BEE	108
LESSON 91	THE TORN DOLL	110
LESSON 92	SHEEP-SHEARING	112
LESSON 93	PATTY AND THE SQUIRREL	114



LESSON 94	SAM AND HARRY.....	116
LESSON 95	THE BOAT UPSET	118
LESSON 96	THE TIGER	120
LESSON 97	THE FIRESIDE	122
LESSON 98	BIRDIE'S MORNING SONG.....	124
LESSON 99	WILLIE AND BOUNCE.....	126
LESSON 100	WILLIE AND BOUNCE(CONCLUDED).....	128
LESSON 101	THE KITCHEN CLOCK.....	130
LESSON 102	THE NEW SCALES.....	132
LESSON 103	THE BEAR AND THE CHILDREN.....	135
LESSON 104	THE FISHHAWK.....	137
LESSON 105	WHAT THE LEAF SAID.....	139
LESSON 106	THE WIND AND THE LEAVES.....	142
LESSON 107	MAMMA'S PRESENT.....	144
LESSON 108	MARY'S STORY	146
LESSON 109	RALPH WICK.....	148
LESSON 110	COASTING DOWN THE HILL	151

LESSON 1



A cat.

A rat.

A cat and a rat.

A rat and a cat.



LESSON 2



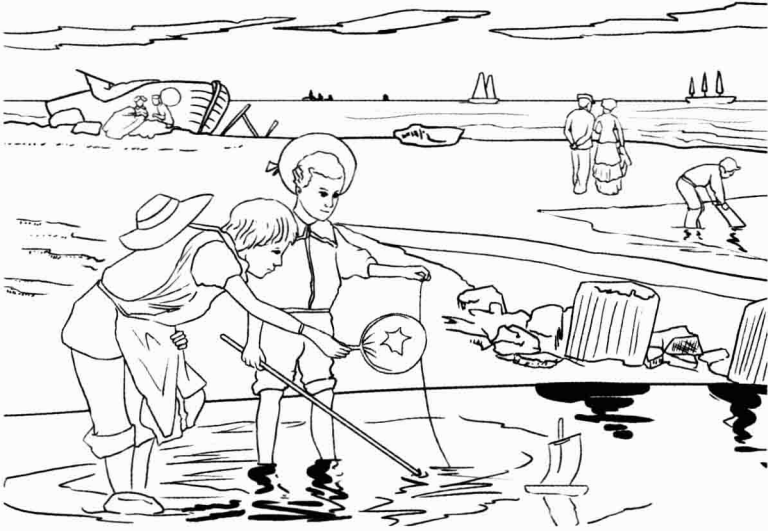
The cat has a rat.

The rat ran at Ann.

Ann has a cat.

The cat ran at the rat.

LESSON 3



Ann and Nat.

Ann has a fan.

Nat has a hat.

Ann can fan Nat.



LESSON 4



A man and a lad.

The man sat; the lad ran.

The man has a hat.

The lad has a cap.

LESSON 5

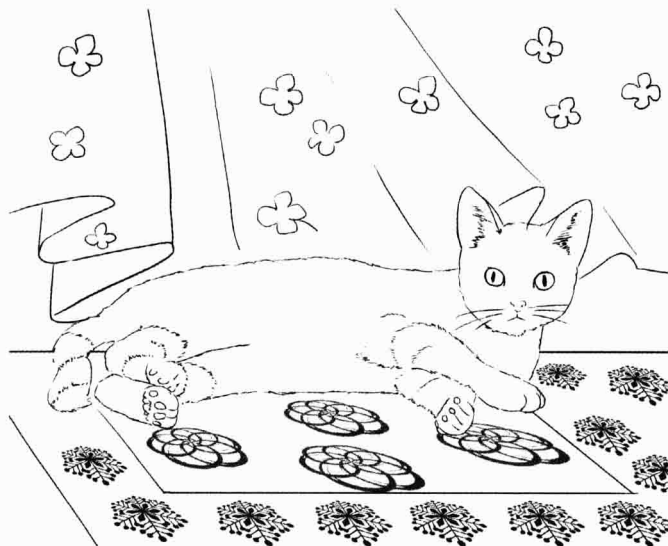


The dog.

The dog ran.



LESSON 6



The cat.

The mat.

Is the cat on the mat?

The cat is on the mat.



LESSON 7



The man.

A pen.

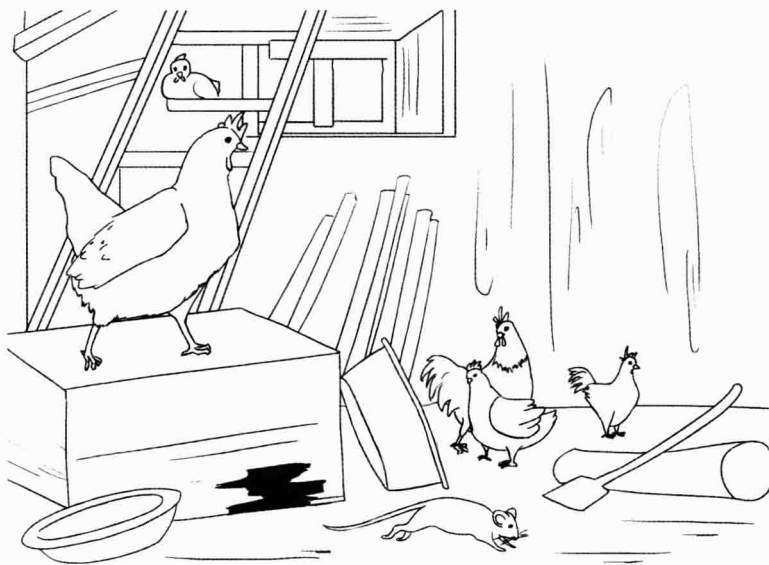
The man has a pen.

Is the pen in his hand?

It is in his hand.



LESSON 8



A fat hen.

A big rat.

The fat hen is on the box.

The rat ran from the box.

Can the hen run?